Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | synów Chanana, synów Gidela, synów Gachara, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | synów Chanana, synów Gidela, synów Gachara, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Chanana, synowie Giddela, synowie Gachara; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synów Hanana, synów Giddela, synów Gachara, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | synowie Hanan, synowie Geddel, synowie Gaber, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | potomkowie Chanana, potomkowie Giddela, potomkowie Gachara, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synowie Chanana, synowie Giddela, synowie Gachara, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | synowie Chanana, synowie Giddela, synowie Gachara, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z rodu Chanana, z rodu Giddela, z rodu Gachara, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | synowie Chanana, synowie Giddela, synowie Gachara, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | сини Анана, сини Садила, сини Ґаара, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | synów Chanana, synów Giddela, synów Gachara, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | synowie Chanana, synowie Giddela, synowie Gachara, |